Émilie Aussant

Liste exhaustive des travaux

(actualisée le 21/09/2026)

O. Ouvrages

O1. Monographies

en prép. *Classifying Words. Traditional Sanskrit Systems of Word-Classes*.

2009 *Le nom propre en Inde – Considérations sur le mécanisme référentiel*. Lyon, ENS Éditions, collection Langages, 163 p. ISBN 978-2-84788-176-9.
CR par G.-J. Pinault (*Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, 2010, tome CV, fasc. 2) ; P.M. Scharf (*Journal asiatique*, 2012, tome 300.1).

O2. Ouvrages collectifs

2017 « La Grammaire Sanskrite Étendue » (numéro thématique), *Histoire Épistémologie Langage* 39.2, 120 p. ISBN 979-10-91587-09-9.

2015 *La traduction dans l'histoire des idées linguistiques. Représentations et pratiques*. Paris, Éditions Geuthner, 276 p. ISBN 978-2-7053-3918-0.

2009 « La nomination des langues dans l'histoire » (numéro thématique), *Histoire Épistémologie Langage* 31.2, 168 p. ISBN 978-29531275-3-9.

O3. Ouvrages collectifs publiés en co-édition

2025 Actes du colloque SHESL-HTL 2022 « Documenter et décrire les langues d'Asie : histoire et épistémologie ». Éd. en collaboration avec Fabien Simon. 570 p. ISBN édition imprimée 979-10-91587-23-5. ISBN numérique 979-10-91587-31-0.
CR par O. Garcia Marchena (*Lidil – Revue de linguistique et de didactique des langues*, 2026, n°73).

2023 Actes du colloque SHESL-HTL 2020 « Simplicité et complexité des langues dans l'histoire des théories linguistiques ». Éd. en collaboration avec Chloé Laplantine et John E. Joseph. 486 p. ISBN édition imprimée 979-10-91587-21-1. ISBN numérique 979-10-91587-30-3.

2021 « La Grammaire Grecque Étendue » (numéro thématique), *Histoire Épistémologie Langage* 43.1. Éd. en collaboration avec Lionel Dumarty. 79 p. ISBN 979-10-91587-14-3.

2020d *Historical journey in a linguistic archipelago – Descriptive concepts and case studies*. Éd. en collaboration avec Jean-Michel Fortis. Berlin, Language Science Press, History and Philosophy of the Language Sciences Series 3, 230 p. ISBN 978-3-96110-293-8.

2020c *Les scolastiques indiennes : naissances, développements, interactions*. Éd. en collaboration avec Gérard Colas. Paris, École Française d'Extrême-Orient (Études thématiques 32), 326 p. ISBN 978-2-85539-270-7.
CR par D. Cuneo (*Bulletin of SOAS*, 2021, n°84.3), J.E. Cort (*Journal of the American Oriental Society*, 2022, n°142.2), C. Clémentin-Ojha (*Archives de sciences sociales des religions*, 2021/4, n°196).

2020b *History of Linguistics 2017. Selected papers from the 14th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIV), Paris, 28 August – 1 September*. Éd. en collaboration avec Jean-Michel Fortis. Amsterdam & Philadelphia, John Benjamins, Studies in the History of the Language Sciences, 245 p. ISBN 978-90-272-0546-9.

2020a « Extended Grammars » (numéro thématique), *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft* 30.1. Éd. en collaboration avec Jean-Luc Chevillard, 138 p. ISSN 0939-2815.

2019 « 'Grammaires étendues' et descriptions de morphologie verbale » (numéro thématique), *Faits de langues* 50.2, éd. en collaboration avec Aimée Lahaussois, 103 p. ISSN 1244-5460.

2014b « Les études sur les langues indiennes. Leur contribution à l'histoire des idées linguistiques et à la linguistique contemporaine » (actes du workshop « The Indian Traditions of Language Studies », *ICHoLS XI*, Potsdam), *Bulletin d'Études Indiennes* 32. Éd. en collaboration avec Jean-Luc Chevillard, 313 p. ISSN 0761-3156.

2014a « Linguistiques d'intervention. Des usages socio-politiques des savoirs sur le langage et les langues », *Dossier d'HEL 6* (actes du colloque SHESL-HTL 2012), SHESL. Éd. en collaboration avec Christian Puech. En ligne : http://shesl.org/index.php/dossier6-ling_intervention/

ARCL. Articles dans des revues internationales à comité de lecture

2025 « Old Theme, New Debates. Kauṇḍabhaṭṭa on Autonymy », *Bhasha* 4.2, p. 179-194. https://edizionicafoscari.unive.it/en/edizioni4/riviste/bhasha/2025/2/old-theme-new-debates/

2017 « La Grammaire Sanskrite Étendue – État des lieux », *Histoire Épistémologie Langage* 39.2, p. 7-20.

2015 « Vyākaraṇic Texts and Śāstric Discourse », *The Journal of Value Inquiry* 49.4, numéro thématique éd. par Christel Fricke, p. 551-566.

2013 « Sanskrit Grammarians and the 'Speaking Subjectivity' », *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft* 23.1, p. 1-20.

2010 « The Analysis of Proper Names. The Views of Pāṇinian Grammarians », *Onoma* 45, p. 41-59.

2009b « Nommer/penser sa langue et celle des autres : le cas des grammairiens du sanskrit et des prakrits », *Histoire Épistémologie Langage* 31.2, p. 89-116.

2009a « La nomination des langues dans l'histoire – Présentation », *Histoire Épistémologie Langage* 31.2, p. 5-13.

2008 « La grammaire de Pāṇini : quand la conscience linguistique d'un grammairien devient celle de toute une communauté », *Revue roumaine de linguistique* LVIII.4, p. 377-387.

2007 « A Case of Vyākaraṇic Oxymoron: the Notion of *anvarthasaṃjñā* », *Journal of Indian Philosophy* 35.2, p. 133-147.

2005 « L'autonymie dans la tradition grammaticale sanskrite pāṇinéenne », *Histoire Épistémologie Langage* 27.1, p. 73-94.

ACAI. Articles dans des Actes de colloques ou d'ateliers internationaux

Soumis « Knowledge in lists. Reflections on Sanskrit lexicography and its connections to grammar », in *Proceedings of the International Conference 'Les langues asiatiques dans l'histoire de la lexicographie', Université de Montpellier Paul-Valéry*, ed. by Rebeca Fernandez Rodriguez, Mariarosaria Gianninoto, Sophie Sarrazin.

2024 « Declension and Description – The Ways of Sanskrit Grammarians », in *History of Linguistics 2021: Selected papers from the 15th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XV), Milan, Italy,* ed. by Enrica Galazzi, Savina Raynaud and Paola Tenchini. Amsterdam & Philadelphia, John Benjamins, Studies in the History of the Language Sciences, p. 118-130.

2022 « 'Faire école' en grammaire – Aperçu des données sanskrites (2) », dans *La linguistique et ses formes historiques d'organisation et de production* (Actes du colloque SHESL-HTL 2019), éd. par Pierre-Yves Testenoire et Didier Samain, Paris, HEL Livres, p. 309-328. ISBN 979-10-91587-16-7.

2020d « French grammars of Sanskrit and Word-Class Systems », in *Proceedings of the 17th World Sanskrit Conference, Vancouver, Canada, July 9-13, 2018, Section 3: Vyākaraṇa*, ed. by Malhar A. Kulkarni and Peter M. Scharf, 22 p. En ligne : https://open.library.ubc.ca/cIRcle/collections/70440/items/1.0379844

2020c « Les grammaires exogènes de l'arménien – Introduction », avec Anaïd Donabédian et Agnès Ouzounian, *Revue des études arméniennes* 39 (Actes de la JE LabEx EFL du 26/05/17), p. 47-48.

2020b « Foreword », avec Jean-Luc Chevillard, *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft* 30.1 (Actes de l'atelier « Extended Grammars », *ICHoLS XIV*, Paris 2017), p. 3-8.

2020a « Extended Sanskrit Grammar and the classification of words », *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft* 30.1 (Actes de l'atelier « Extended Grammars », *ICHoLS XIV*, Paris 2017), p. 9-22.

2019 « 'Grammaires étendues' et descriptions de morphologie verbale » (introduction), avec Aimée Lahaussois, *Faits de langues* 50-2 (Actes de la JE LabEx EFL du 04/11/16), p. 9-12.

2017 « Table ronde : Des corpus linguistiques avant les corpus électroniques ? », Aussant, Émilie, Baratin, Marc, Cinato, Franck, Grondeux, Anne, Pagani-Naudet, Cendrine, Rabault-Feuerhahn, Pascale, Colombat, Bernard, *Dossier d'HEL 11* (Actes du colloque SHESL-HTL 2015), SHESL. Consultable en ligne : https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01512695

2016 « Classifications of Words in Ancient Sanskrit Grammars », in *History of Linguistics 2014: Selected papers from the 13th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIII), Vila Real, Portugal, 25–29 August 2014*, ed. by Carlos Assunção, Gonçalo Fernandes and Rolf Kemmler. Amsterdam & Philadelphia, John Benjamins, Studies in the History of the Language Sciences 126, p. 97-109. ISBN 978-90-272-4617-2.

2015 « To classify words: Western and Sanskrit Grammatical Approaches », in *Sanskrit Syntax – Selected papers presented at the seminar on Sanskrit syntax and discourse structures, 13-15 June 2013, Université Paris Diderot*, ed. by Peter M. Scharf. Providence, The Sanskrit Library, p. 219-235. ISBN 978-19-4313-5004.

2014b « Sanskrit Theories on Homonymy and Polysemy », *Bulletin d'Études Indiennes* 32 (Actes de l'atelier « The Indian Traditions of Language Studies », *ICHoLS XI*, Potsdam, 2008), p. 13-36.

2014a « La lecture aryasamajiste du Vyākaraṇa », *Dossier d'HEL 6* (Actes du colloque SHESL-HTL 2012), SHESL. Consultable en ligne : https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-01100609, 7 p.

2012 « Pāṇinian Features of the Oldest Known Malayāḷam Description », in *Studies in Sanskrit Grammars* (Proceedings of the Vyākaraṇa Section of the 14th World Sanskrit Conference), ed. by George Cardona, Ashok Aklujkar and Hideyo Ogawa. New Delhi, D.K. Printworld, p. 87-101. ISBN 812460608-0.

ACAN. Articles dans des actes de colloques ou d'ateliers nationaux

2021 « La Grammaire Grecque Étendue – Présentation », avec Lionel Dumarty, *Histoire Épistémologie Langage* 43.1 (Actes de la JE LabEx EFL 15/11/2018), p. 11-20.

ADICO. Articles dans des dictionnaires ou des encyclopédies

2026 « The Sanskrit Grammatical Tradition (Vyākaraṇa) », *International Encyclopedia of Language and Linguistics, 3rd Edition,* ed. by Hilary Nesi and Petar Milin, Elsevier. [Publié en ligne en janvier 2026, dans la collection Elsevier « Reference Collection in Social Sciences 2025 » : https://www.sciencedirect.com/science/chapter/referencework/abs/pii/B9780323955041010826]

2025b « History of Grammaticography », *International Encyclopedia of Language and Linguistics, 3rd Edition,* ed. by Hilary Nesi and Petar Milin, Elsevier. [Publié en ligne en juin 2025, dans la collection Elsevier « Reference Collection in Social Sciences 2025 » : https://www.sciencedirect.com/science/article/abs/pii/B9780323955041007092]

2025a **5 entrées** « Bhartṛhari » (169-170), « Grammaire sanskrite étendue » (343-344), « Pāṇini » (658-660), « Patañjali » (673-674), « Vyākaraṇa » (979-980), dans le *Dictionnaire Encyclopédique des Littératures de l'Inde* (DELI), co-éd. par Anne Castaing, Nicolas Dejenne et Claudine Le Blanc. Paris, Classiques Garnier.

2019 « Les parties du discours dans la grammaire sanskrite de tradition pāṇinéenne », dans *Histoire des parties du discours*, éd. par Bernard Colombat et Aimée Lahaussois. Louvain, Peeters, Orbis Supplementa 46, p. 491-504. ISBN 978-90-429-3952-3.

2018 « Linguistics in Premodern India », in *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*. Ed. Mark Aronoff, New York, Oxford University Press.
En ligne: https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.383

CH. Chapitres d'ouvrages

Accepté « 'Ce n'est pas la perle qui fait le collier, c'est le fil'- Remarques sur les *sūtra* de Pāṇini », dans le volume *Regula*, éd. par Jean-Marie Fournier et Anne Grondeux. Paris, HEL Livres.

2026 « Autonyms, Homophones, Hyponyms and Synonyms. Still again on A 1.1.68 *svaṃ rūpaṃ śabdasyāśabdasaṃjñā* », in *Vidvanmānasaprasādinī. Essays in Honour of S. L. P. Anjaneya Sarma*, ed. by Hugo David, Andrey Klebanov and Victor B. D'Avella. Pondichéry, Institut Français de Pondichéry / École française d'Extrême-Orient, Collection Indologie 166, p. 3-18.

2025 « Knowing grammar, practicing grammar. Reflections on some didactic strategies in Dhuṇḍirāja's *Gīrvāṇavāṅmañjarī* », in *Praśasti. Studies in indology presented to Nalini Balbir by colleagues, students and friends*, ed. by Jérôme Petit and Georges-Jean Pinault. Halle, Studia Indologica Universitatis Halensis, p. 45-53.

2021b « About Sanskrit Grammatical Schools – A First Overview », in *Śabdānugamaḥ*: *Indian linguistic studies in honor of George Cardona*, Volume I Vyākaraṇa and Śābdabodha, ed. by Peter M. Scharf. Providence, The Sanskrit Library, p. 467-480. ISBN 978-1-943135-01-1.

2021a « The Vyākaraṇic descriptive model and the French grammars of Sanskrit », in *lyuke wmer ra. Indo-European Studies in Honor of Georges-Jean Pinault*, ed. by Hannes A. Fellner, Melanie Malzahn & Michaël Peyrot. Ann Arbor, Beech Stave Press, p. 12-25. ISBN/EAN 0989514293 / 9780989514293.

2020d « Introduction », avec Jean-Michel Fortis, in *Historical journey in a linguistic archipelago – Descriptive concepts and case studies*, éd. en collaboration avec J.-M. Fortis. Berlin, Language Science Press, History and Philosophy of the Language Sciences Series 3, p. vii-xii. ISBN: voir rubrique [O].

2020c « Editor's Introduction », avec Jean-Michel Fortis, in *History of Linguistics 2017. Selected papers from the 14th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIV), Paris, 28 August – 1 September*, éd. en collaboration avec J.-M. Fortis. Amsterdam & Philadelphia, John Benjamins, Studies in the History of the Language Sciences, p. xiii-xviii. ISBN: voir rubrique [O].

2020b « Taxinomies du savoir et scolastique. Pour une épistémologie de la philologie indianiste », avec Gérard Colas, dans le volume *Les scolastiques indiennes : genèses, développements, interactions*, éd. en collaboration avec G. Colas. Paris, École française d'Extrême-Orient (Études thématiques 32), 13-36. ISBN: voir rubrique [O].

2020a « Les *pada* et leurs classifications : un point d'entrée pour étudier l'émergence et le développement de la tradition grammaticale sanskrite », dans le volume *Les scolastiques indiennes : genèses, développements, interactions*, éd. en collaboration avec G. Colas. Paris, École française d'Extrême-Orient (Études thématiques 32), 73-86. ISBN: voir rubrique [O].

2019b « Grammaires étendues : le cas singulier des grammaires prakrites », dans *Héritages, réceptions, écoles en sciences du langage. Avant et après Saussure* (volume d'hommage à Christian Puech), éd. par Valentina Bisconti, Annamaria Curea et Rossana De Angelis. Paris, Presses de la Sorbonne Nouvelle, 51-58. ISBN 978-2-37906-030-4.

2019a « Adapter la théorie à l'usage : aperçu des techniques des grammairiens du sanskrit », dans *Grammaticalia : hommage à Bernard Colombat*, éd. par Aimée Lahaussois, Jean-Marie Fournier et Valérie Raby. Lyon, ENS Éditions, collection Langages, 183-191. ISBN 979-10-362-0085-4.

2015b « Le 'costume d'acteur'. Traduction et théories du langage dans l'Inde ancienne », dans *La traduction dans l'histoire des idées linguistiques. Représentations et pratiques*, éd. par Émilie Aussant. Paris, Éditions Geuthner, p. 75-92. ISBN: voir rubrique [O].

2015a « Introduction », dans *La traduction dans l'histoire des idées linguistiques. Représentations et pratiques*, éd. par Émilie Aussant. Paris, Éditions Geuthner, p. 15-28. ISBN: voir rubrique [O].

2014 « Les grammairiens indiens du sanskrit et le sens des mots », dans *Penser l'histoire des savoirs linguistiques. Hommage à Sylvain Auroux*, dir. par Sylvie Archaimbault, Jean-Marie Fournier et Valérie Raby. Lyon, ENS Éditions, collection Langages, p. 212-221. ISBN 978-2-84788-417-3.

2009 « *Kāśikāvṛtti* and *Cāndravyākaraṇa* – A comparison of the *Pratyāhārasūtra* section », in *Studies in the Kāśikāvṛtti*. *The section on Pratyāhāras – Critical Edition, Translation and Other Contributions*, ed. by Pascale Haag and Vincenzo Vergiani. Firenze, Società Editrice Fiorentina – Manohar, p. 191-214. ISBN 978-88-6032-114-5.

CR. Articles critiques et comptes rendus

2021 Gamliel, O., *A Linguistic Survey of the Malayalam Language in Its Own Terms*, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2020, compte-rendu paru dans le *Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient* 106, p. 510-511.

2020b D'Intino, Silvia & Pollock, Sheldon (dir.), *L'espace du sens – Approches de la philologie indienne * The space of meaning – Approaches to Indian Philology*, Paris, Collège de France, Publications de l'Institut de civilisation indienne (fasc. 84), 2018, compte-rendu paru dans le *Journal asiatique* 308.2, p. 265-268.

2020a Sériot, Patrick (dir.), *Le nom des langues en Europe centrale, orientale et balkanique*, Limoges, Éditions Lambert-Lucas, 2019, compte-rendu paru dans *Histoire Épistémologie Langage* 42.1, p. 183-186.

2017 Freschi, Elisa & Pontillo, Tiziana, *Rule-extension Strategies in Ancient India - Ritual, Exegetical and Linguistic Considerations on the tantra- and prasaṅga- Principles*, Frankfurt am Main, Peter Lang, 2013, compte-rendu paru dans *Journal of South Asian Languages and Linguistics* 4.2, p. 309-310.

2010b Venkataraja Sarma, V., Srivatsankacharya, V. & Lakshminarasimham, S., sous la dir. de Grimal, F., *Pāṇinīyavyākaraṇodāharaṇakośaḥ – La grammaire pāṇinéenne par ses exemples – Pāṇinian Grammar through its Examples*, vol. I « *udāharaṇasamāhāraḥ* – Le livre des exemples : 40000 entrées pour un texte – The Book of Examples: 40,000 Entries for a Text », Tirupati, Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha – École française d'Extrême-Orient – Institut français de Pondichéry, 2006, compte rendu paru dans *Histoire Épistémologie Langage* 32.2, p. 174-176.

2010a De Féral, Carole, *Le nom des langues en Afrique sub-saharienne, pratiques, dénominations, catégorisations*, Louvain – Paris, Peeters, 2009, compte rendu paru dans *Histoire Épistémologie Langage* 32.2, p. 171-174.

2009c Pollock, Sheldon, *The Language of the Gods in the World of Men – Sanskrit, Culture, and Power in Premodern India*, Delhi, Permanent Black, 2007, compte rendu paru dans *Histoire Épistémologie Langage* 31.2, p. 178-181.

2009b Adamou, Evangelia, *Le nom des langues II – Le patrimoine plurilingue de la Grèce*, Louvain-La-Neuve, Peeters, 2008, compte rendu paru dans *Histoire Épistémologie Langage* 31.2, 177-178.

2009a Tabouret-Keller, Andrée, *Le nom des langues I – Les enjeux de la nomination des langues*, Louvain-La-Neuve, Peeters, 1997, compte rendu paru dans *Histoire Épistémologie Langage* 31.2, p. 175-177.

2007 Candotti, Maria-Piera, *Interprétations du discours métalinguistique – La fortune du sūtra A 1.1.68 chez Patañjali et Bhartṛhari*, Firenze, Firenze University Press – Munshiram Manoharlal, 2006, article critique paru dans *Histoire Épistémologie Langage* 29.2, p. 215-220.

Billet de Blog

2013 « Analyses du fonctionnement sémantico-référentiel du nom propre dans l'Inde ancienne », Blog *History and Philosophy of the Language Sciences* : http://hiphilangsci.net/2013/06/05/analyses-du-fonctionnement-semantico-referentiel-du-nom-propre-dans-linde-ancienne

C-CICS. Communications dans des colloques internationaux à comité de sélection

2026b « Le traitement du genre dans la grammaire et la lexicographie sanskrite », Paris, *Hommage à Pierre-Sylvain Filliozat 1936-2024*. Publication prévue dans les actes du colloque.

2026a « Le savoir mis en listes. Réflexions sur la lexicographie sanskrite et ses liens avec la grammaire », Montpellier, *Les langues asiatiques dans l'histoire de la lexicographie*. Publication prévue dans les actes du colloque.

2022 « An early attempt to standardize Bengali language », en collaboration avec Upasika Ghosh et Thibaut d'Hubert, Paris, colloque SHESL-HTL *Documenter et décrire les langues d'Asie : histoire et épistémologie*. Non publiée.

2021 « Declension and Description – The Ways of Sanskrit Grammarians », Milan (online), *ICHoLS XV*. Publication : ACAI 2024.

2019 « Proper names and plurivocal relationships in Sanskrit grammar », Pondichéry, International Workshop in Compared Philosophy (India and the Medieval West), *Constructions of meaning – Semantics, interpretation, argumentation.* Pas de publication des actes.

2017 « Les grammaires prakrites : des 'Transfer Grammars' avant l'heure ? », Nanterre, Congrès Mondial de Traductologie. Pas de publication des actes pour l'atelier « Historiographie des termes et concepts dans les sciences du langage » ; publication (version courte) dans le volume d'hommage à C. Puech : CH 2019b.

2015 « The Beginning of Descriptive Grammatical Activity: Classifications of Words in Some Earlier Systems of Language Description and their Relation to the Pāṇinian Classification of *Pada*s », Bangkok, *16th World Sanskrit Conference*. Non publiée.

2012b « The Vyākaraṇic descriptive model and the French grammars of Sanskrit », New Delhi, *15th World Sanskrit Conference*. Pas de publication des actes pour le panel Vyākaraṇa de cette édition ; publication dans le volume d'hommage à G.-J. Pinault : CH 2021.

2012a « Le "costume d'acteur" – Traduction et théories du langage dans l'Inde ancienne », Paris, colloque *Traduction et innovation – Une passerelle entre les sciences et les humanités*. Les Actes du panel « La traduction dans l'histoire des idées linguistiques. Représentations et pratiques », que j'organisais, ont été publiés dans un volume : O 2015.

2011 « Sanskrit grammarians on the speaker », St. Pétersbourg, *ICHoLS XII*. Publication [hors actes] : ARCL 2013.

2009 « Pāṇinian Features of the Oldest Known Malayāḷam Description », Tokyo, *14th World Sanskrit Conference*. Publication : ACAI 2012.

2006b « La grammaire de Pāṇini. Quand la conscience linguistique d'un grammairien devient celle de toute une communauté », Paris, colloque *Les grammaires de référence*, co-organisé par F. Alvarez-Pereyre et S. Archaimbault (9-10 novembre 2006). Publication [hors actes] : ARCL 2008.

2006a « Proper name analysis. Points of view of pāṇinian grammarians », Edinburgh, *13th World Sanskrit Conference* [pas d'Actes pour le panel Vyākaraṇa de cette édition]. Publication : ARCL 2010.

C-INV. Conférences invitées

2022 "'Extended Sanskrit Grammar' – An understudied development of *Vyākaraṇa*", LINGUINDIC Workshop "Understudied Texts and Authors from the Indian Linguistic Tradition", organisé par J. Lowe, Wolfson College, Oxford. Non publiée.

2019 « French grammars of Sanskrit and word-class systems », Première Journée d'études védiques et pāṇinéennes, organisée par S. D'Intino et J.E.M. Houben, Paris. Non publiée.

2017 « La Grammaire Sanskrite Étendue », Séminaire pluridisciplinaire de l'UMR 7528 Mondes iranien et indien, organisé par I. Ratié et F. 'Nalini' Delvoye, Paris. Non publiée.

2015 « Corpus et grammaire dans l'Inde ancienne : des liens consubstantiels », Table ronde « Des corpus avant les corpus électroniques ? », Paris, colloque SHESL-HTL 2015. Publication : ACAI 2017.

2013 « Djamel-E. Kouloughli et le programme "La traduction dans l'histoire des idées linguistiques. Représentations et pratiques" », Paris, colloque en hommage à Djamel-E. Kouloughli. Non publiée.

2012 « Les grammairiens indiens du sanskrit et la subjectivité parlante – Quelques jalons », *7e Journée Monde Indien*, organisée par J.E.M. Houben, Paris. Publication : ARCL 2013.

2011 « Règles et régularité dans la grammaire de Pāṇini », séminaire de l'ERSSàB, Université Michel de Montaigne – Bordeaux 3. Non publiée.

C-CJE. Communications dans des colloques ou JE sans comité de sélection

2024 « Un vieux thème à l'épreuve de nouveaux débats : l'autonymie par Kauṇḍabhaṭṭa (*Vaiyākaraṇabhūṣaṇasāra*, *nāmārthanirṇaya*) », 16e Journée du Monde indien, Paris, co-org. par É. Aussant et V. Kremmer. Publication : ARCL 2025.

2017 « Grammaire Sanskrite Étendue et classifications de mots », Journée d'étude « Catégoriser dans les Sciences du langage : questions d'histoire et d'épistémologie », Paris, co-org. par I. Behr, E. Corre et J.-M. Fournier. Non publiée.

2013 « Présentation de la journée d'étude 'Traduction et histoire des idées linguistiques' », Journée d'étude « Traduction et histoire des idées linguistiques », Paris, org. par É. Aussant. Non publiée.

C-SEM. Communications dans des séminaires, séances scientifiques, écoles d'été

2025 « Connaître la grammaire, pratiquer la grammaire », Remise du volume d'hommage à Nalini Balbir (présentation de l'article publié dans le volume d'hommage).

2021 « 'Ce n'est pas la perle qui fait le collier, c'est le fil' – Remarques sur les *sūtra* de Pāṇini », séminaire de recherche HTL-LabEx EFL. Publication : CH Accepté.

2019 « 'Quoi qu'il en soit des systèmes, nous devons conserver et nous conserverons la manière indoue […]' – Les classifications de mots dans les grammaires françaises du sanskrit **»,** séminaire de recherche HTL-LabEx EFL. Non publiée.

2018 « Extrait de la *Kāśikāvṛtti* ("Glose de Bénarès") », séance scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

2017 « Grammaires étendues : le cas singulier des grammaires prakrites », Symposium du LabEx EFL. Non publiée.

2016 « Présentation du programme "Grammaires étendues" », séance scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

2015 « Classification of words as an entry point to study the emergence and the development of the Sanskrit grammatical tradition », Atelier 2 « Pratiques des scolastiques et scolastiques des pratiques », Paris, co-organisé par É. Aussant et G. Colas. Non publiée.

2013c « Présentation du programme "La traduction dans l'histoire des idées linguistiques. Représentations et pratiques" », séance scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

2013b « Présentation de la journée d'étude "Traduction et histoire des idées linguistiques" », Journée d'étude « Traduction et histoire des idées linguistiques », Paris, organisée par É. Aussant. Non publiée.

2013a « Vyākaraṇa et *dharma* », intervention dans le cadre du séminaire « *Dharma* », Paris, organisé par S. D'Intino (CNRS, ANHIMA). Non publiée.

2012 « Adapter la théorie à l'usage : aperçu des techniques des grammairiens du sanskrit », École Thématique d'Été n°1202101 *Expérience, empiricité, expérimentation en linguistique : histoire et épistémologie*, UMR 7597 HTL – LabEx EFL, Agay Roches Rouges. Publication : CH 2019a.

2011b « Material for the study of obligation/normativity in Ancient India », *Feeling an Obligation – Exploring Evaluative and Normative Constraints of Human Agency in a Historical and Ethnographical perspective* 1st Workshop, co-organisé par C. Fricke, C. Harbsmeier, Ø. Rabbås, Oslo (CSMN). Non publiée.

2011a « Présentation du projet "La traduction dans l'histoire des idées linguistiques – Représentations et pratiques", séance scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

2009c « Présentation du programme *Grammaire sanskrite étendue/Extended Sanskrit Grammar* », séance scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

2009b « *pravṛttinimitta* "la cause d'application" des mots », Lille, réunion scientifique de l'UMR 8163 Savoirs, Textes, Langage. Non publiée.

2009a « *Līlātilakam* et Vyākaraṇa : jalons pour une étude de l'influence pāṇinéenne en contexte dravidien », Paris, intervention dans le cadre du séminaire de J.E.M. Houben. Non publiée.

2008b « Présentation du projet "La nomination des langues dans l'histoire – Aperçu des données sanskrites et prakrites" », séance scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

2008a « Histoire des noms de la voix verbale en sanskrit », Paris, séminaire *Histoire des catégories grammaticales : la notion de voix verbale*, coordonné par A. Garcea et P. Haag. Non publiée.

2007b « L'ordre des mots en sanskrit », Paris, séminaire de recherche 2006-07 *Histoire et épistémologie des sciences du langage*, co-organisé par S. Archaimbault et J. Léon. Non publiée.

2007a « Présentation de la tradition grammaticale sanskrite », Paris, séminaire transversal de master de l'UFR Orient et monde arabe de l'Université Paris 3 / Journée de l'École doctorale « Langage et langues » (ED 268). Non publiée.

2005b « La notion de *saṃjñā* dans la tradition grammaticale indienne – Quand la forme du mot se fait sens », Ivry-sur-Seine, séance scientifique de l'UMR 7528 Mondes iranien et indien. Non publiée.

2005a « L'autonymie dans la tradition grammaticale sanskrite pāṇinéenne », Paris, séance scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

2004 « Présentation d'une traduction des stances II.366 à 371 du *Vākyapadīya* de Bhartṛhari », Paris,

intervention dans le cadre du séminaire de J.E.M. Houben. Non publiée.

2002 « Présentation d'une maquette d'article pour le Dictionnaire de terminologie linguistique – La notion de *saṃjñā* », Paris, réunion scientifique de l'UMR 7597 HTL. Non publiée.

Valorisation de la recherche

2022 Entretien filmé « La grammaire sanskrite ». Réalisation : Sarah Gimenez, Zhang Kexin. INALCO, Programme I-DEA : https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03642917/

2021 Réalisation, en collaboration avec Chloé Laplantine et Rafaello Pisu (stagiaire L3 UFRL UPC), de trois entretiens filmés :
Sylvain Auroux : https://hiphilangsci.net/2021/05/15/interview_1_auroux/
Bernard Colombat : https://hiphilangsci.net/2021/11/18/interview_2_colombat/
Irène Rosier-Catach : https://hiphilangsci.net/2022/09/24/interview_1_rosier/

Synthèse des travaux				
Types de travaux	**publiés / réalisés**	**acceptés**	**soumis**	**en préparation**
O (1, 2, 3)	14			1
ARCL	10			
ACAI	13		1	
ACAN	1			
ADICO	9			
CH	14	1		
CR	10			
Billets de Blog	1			
C-CICS	13			
C-INV	7			
C-CJE	3			
C-SEM	24			
Entretiens filmés	4			